

Duravit AG
P.O. Box 240
Werderstr. 36
78132 Hornberg
Germany
Phone +49 78 33 70 0
Fax +49 78 33 70 289
mailto:info@duravit.com
www.duravit.com



SensoWash® Starck f Plus

Manual de instruções

Betjeningsvejledning

Käyttöohje

Bruksanvisning

Bruksanvisning

Vannipealiste

Sanita bidé compacta

Compact toilet med bidetfunktion

Kompakti suihku-WC

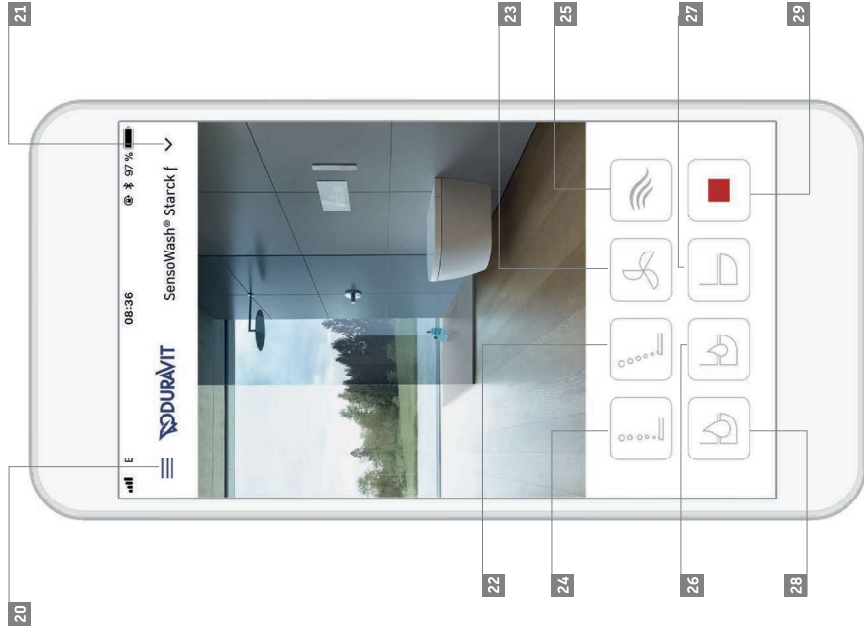
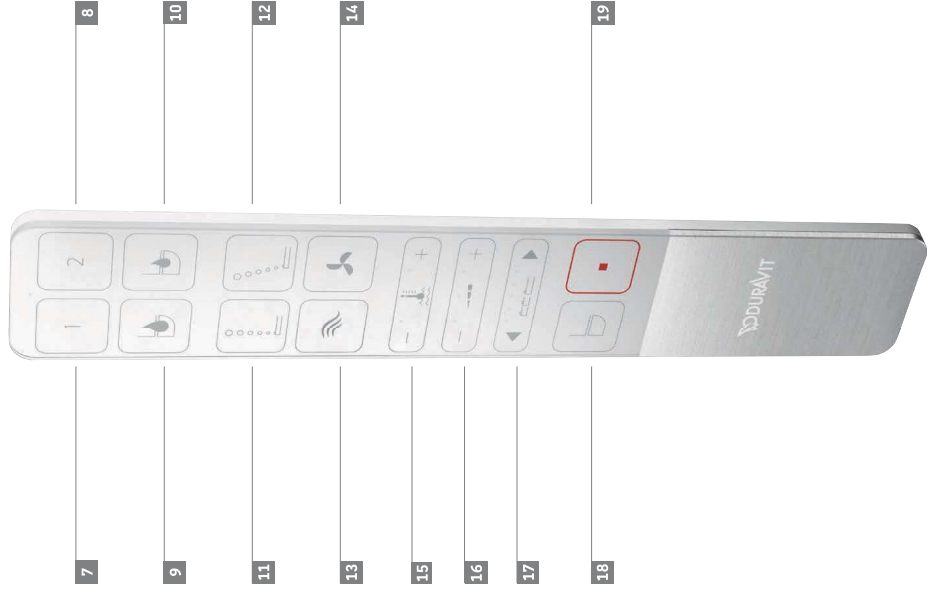
Kompakt dusjtoalett

Kompakt duschtoalett

Kompaktne WC-dušš

Colar a etiqueta do produto, com o número de série, neste campo.
Påsat den medfølgende produktetiket med serienummeret i dette felt.
Limaas mukana tuleva tuote-etiketti sarjanumeroinen tähän kenttään.
Lini inn den vedlagte etiketten med serienummeret i dette feltet.
Klisra fast bilagad produktetikett med serienumret i dette felt.
Kleesipe juuresolev seerianumbriga tootetähis sia kohta.





www.sensowash.com

Índice

1. Breve resumo	3
1.1 Unidade da sanita	3
1.2 Controlo remoto.....	3
1.3 Aplicação	3
1.4 Área funcional	4
1.5 Conexão de descalcificação	4
2. Descrição dos símbolos	5
3. Para sua segurança	6
3.1 Uso normal	6
3.2 Instruções de segurança	6
4. Informações básicas sobre o produto	10
4.1 Sobre este manual	10
4.2 Operação	10
4.3 Indicação LED	12
4.4 Poupança de energia e eficiência da água	13
5. Operação inicial.....	13
Ligar/desligar SensoWash®	13
Download da aplicação	14
Emparelhar aplicação.....	14
Substituição das pilhas	14
6. Funcionamento.....	15
Abrir/fechar a tampa.....	15
Ativar/desativar duche de lavagem perineal	16
Ativar/desativar duche de lavagem íntima	16
Ativar/desativar a função de ar quente	17
Ajustar a posição da haste de duche.....	17
Ajustar a intensidade do jato de água.....	18
Ajustar a temperatura da água	18
Definir perfil do utilizador	19
Ativar perfil do utilizador.....	19
Ativar as funções de descarga (opcional).....	19
Ativar/desativar a aspiração de odor (opcional)	20
7. Limpeza e tratamento	20
Recomendações de limpeza.....	20
Modo de limpeza manual (haste e cabeça de duche).....	21
Auto-limpeza (haste e cabeça de duche)	22

	Modo de férias	22
	Descalcificação	22
	8. Reciclagem.....	23
	9. Apoio para a resolução de problemas	23
PT	10. Dados técnicos	27

1. Breve resumo

1.1 Unidade da sanita

- 1 Sensor do tempo
- 2 Tampa com abertura automática
- 3 Aquecimento do tempo
- 4 Luz noturna
- 5 Indicação de potência/estado (LED)
- 6 Bluetooth

1.2 Controlo remoto

- 7 Perfil do utilizador 1
- 8 Perfil do utilizador 2
- 9 Grande descarga*
- 10 Pequena descarga*
- 11 Duche de lavagem perineal
- 12 Duche de lavagem íntima
- 13 Aspiração de odor*
- 14 Função de ar quente
- 15 Temperatura da água
- 16 Intensidade do jato de água
- 17 Posição da haste de duche
- 18 Abrir/fechar a tampa
- 19 Parada

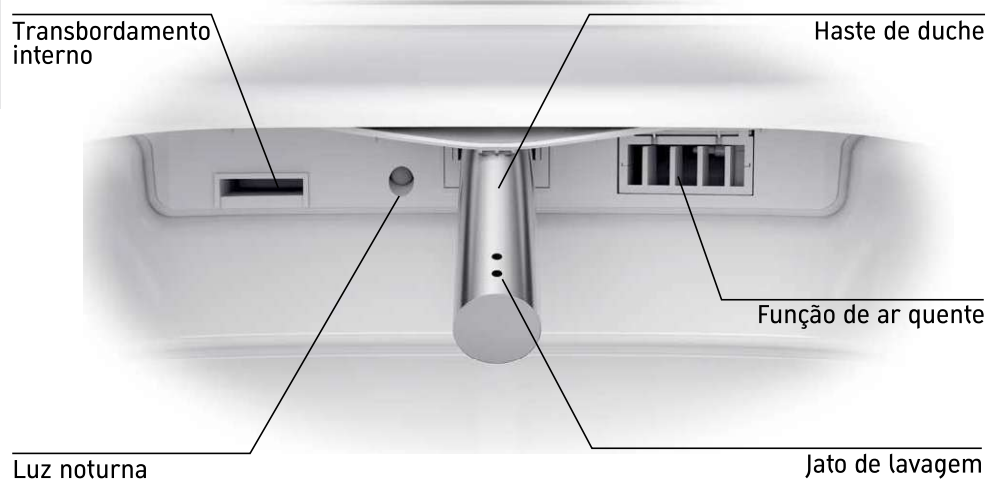
1.3 Aplicação

- 20 Menu
- 21 Adicionar/apagar dispositivo
- 22 Duche de lavagem íntima
- 23 Função de ar quente
- 24 Duche de lavagem perineal
- 25 Aspiração de odor*
- 26 Pequena descarga*
- 27 Abrir/fechar a tampa
- 28 Grande descarga*
- 29 Parada

*Somente em combinação com a estrutura de instalação DuraSystem® e a placa do atuador A2.

PT

1.4 Área funcional



1.5 Conexão de descalcificação



2. Descrição dos símbolos

Os seguintes sinais de aviso advertem quanto a situações perigosas e à sua gravidade:



Indica uma situação perigosa que, se não for evitada, pode resultar em morte ou ferimentos graves.



Indica uma situação perigosa que, se não for evitada, pode resultar em ferimentos leves ou moderados.



Considera práticas não relacionadas a danos físicos.

São utilizados os seguintes símbolos:



Dicas e sugestões são providenciadas aqui.



Esta é uma nota a solicitar uma ação do utilizador.



Funções/configurações controlados na unidade do tempo.



Funções/configurações controlados por controlo remoto.



Funções/configurações controlados por aplicação.

3. Para sua segurança

Para garantir o proveito de sua SensoWash®, leia este manual de instruções, especialmente as instruções de segurança.

Mantenha o manual de instruções num lugar seguro e, no caso de uma mudança de propriedade, garanta que ele seja entregue ao novo proprietário.

Este manual de instruções corresponde ao estado da tecnologia do dispositivo no momento da impressão. A Duravit reserva-se o direito de fazer alterações em termos de desenvolvimento futuro.

3.1 Uso normal

SensoWash® é uma sanita bidé com haste de duche para as funções de duche de lavagem perineal e de lavagem íntima. Seu uso é limitado, exclusivamente, a recintos fechados.

Qualquer outra utilização será considerada como não correspondente ao uso normal. Duravit não assume nenhuma responsabilidade por uso anormal.

3.2 Instruções de segurança

Leia e observe, atentamente, as seguintes instruções de segurança!

Requisitos relativos ao utilizador

Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que sob supervisão ou que tenham recebido instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

> As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o dispositivo.



AVISO

Danos à saúde causados por choques elétricos e/ou danos ao produto

> O produto deve ser ligado à terra. Compare com as instruções de montagem.

Só use o dispositivo quando ele estiver totalmente funcional

- > Certifique-se de que o cabo de alimentação elétrica não esteja danificado.
- > O cabo de alimentação elétrica não deve ficar preso ou entalado.
- > Mantenha o cabo de alimentação elétrica afastado de superfícies quentes e bordas afiadas.

NÃO use o produto se ele não estiver a funcionar corretamente.

- > Desligue-o imediatamente da fonte de alimentação elétrica. Feche a válvula de segurança para interromper o fornecimento de água. Entre em contacto com help@duravit.com.
- > Evitar avarias e danos ao produto, como resultado de uma utilização indevida.

**CUIDADO****Danos à saúde e potenciais danos ao produto!**

- > Fornecer ao dispositivo água potável fria a partir do sistema de água principal.
- > Os novos conjuntos de mangueiras fornecidos com o dispositivos devem ser utilizados e os conjuntos de mangueiras antigos não devem ser reutilizados.
- > O produto em si não tem função de proteção contra fugas elétricas e deve ser instalado no circuito onde está instalado o dispositivo de proteção contra fugas.
- > Os meios de desconexão devem ser incorporados na fiação fixa de acordo com as regras de fiação e devem ter uma separação de contacto em todos os polos que fornecem desconexão total sob condições de sobretensão de categoria III.
- > NÃO se sente, não fique de pé nem se apoie sobre a tampa.
- > Não conecte a quaisquer águas residuais, recicladas, industriais, do mar ou águas não tratadas ou semi-tratadas.
- > NÃO solte o tampo e a tampa para qualquer finalidade que seja.
- > NÃO danifique a superfície do tampo. Se a superfície do tampo estiver danificada, contacte help@duravit.com.
- > NÃO abra e feche o tampo com força excessiva.
- > Abra e feche a tampa apenas através do controlo remoto e da aplicação. Não abra e feche a tampa manualmente.
- > Se SensoWash® for movido de um local frio para um local quente, pode ocorrer condensação. Deixe a unidade desligada durante algumas horas.

- > NÃO instale o SensoWash® em recintos onde há perigo de geada. A temperatura ambiente não deve ser inferior a 4°C (39°F).
- > NÃO coloque fontes de calor, tais com chamas, velas, cigarros ou similares sobre o SensoWash®.
- > NÃO exponha o SensoWash® diretamente à água ou luz solar.
- > NÃO suba para cima e nem fique de pé sobre produto.
- > NÃO coloque objetos pesados sobre a tampa.
- > NÃO suje, pulverize nem bloqueie deliberadamente a haste de duche.

Reparos só devem ser realizados por uma pessoa com a experiência e a qualificação necessárias.

- > NÃO realize modificações, manipule ou instale equipamento adicional ou tente reparar o SensoWash®.
- > Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas similarmente qualificadas para evitar um perigo.
- > As reparações devem ser realizadas por eletricitas ou técnicos qualificados.
- > Reparos indevidamente realizados podem levar a acidentes, danos e avarias.
- > NÃO use acessórios que não são recomendados pela Duravit.

Uso de pilhas



AVISO

Perigo de morte por ingestão/Combustão química perigo

Este produto contém pilhas celulares tipo moeda/botão. Não ingira a pilha! Se a pilha celular for engolida, ela pode causar graves queimaduras internas em apenas 2 horas e pode levar à morte.

- > Não ingira a pilha, existe perigo de queimadura química.
- > Mantenha as pilhas novas e usadas longe de crianças. Se o compartimento da pilha não fechar firmemente, pare de usar o produto e mantenha-o afastado de crianças.
- > Se achar que as pilhas podem ter sido engolidas ou inseridas em qualquer parte do corpo, procure assistência médica imediata.

**CUIDADO****Danos à saúde causados pela fuga de ácido da pilha**

- > Evitar o contacto com a pele, com os olhos e com as mucosas se houver fuga de ácido da pilha.
- > Em caso de contacto com o ácido, lave as áreas afetadas com grandes quantidades de água limpa e consulte, imediatamente, um médico.
- > Não exponha as pilhas a condições extremas: evite o contacto com superfícies quentes ou luz solar direta. Caso contrário, existe um risco de vazamento.
- > As células devem ser eliminadas de forma apropriada e devem ser mantidas afastadas das crianças. Até mesmo células usadas podem causar lesões.

AVISO**Danos ao produto e/ou à propriedade**

- > As pilhas não devem ser recarregadas, reativadas por outros meios, desmontadas ou expostas ao fogo.
- > Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitadas.
- > Retire sempre as pilhas vazias do controlo remoto de imediato. Elas podem vazar e causar danos.
- > Não insira pilhas novas e usadas, em conjunto, no controlo remoto.
- > Não devem ser misturados diferentes tipos de pilhas.
- > Limpe a pilha e os contactos antes de inserir a pilha.
- > As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta.
- > Retire as pilhas se não usar o controlo remoto durante um longo período.

4. Informações básicas sobre o produto

4.1 Sobre este manual

Este manual contém informações gerais e de segurança sobre o produto e informações sobre como operar o SensoWash® via controlo remoto (faixa de configuração básica).

- > Consulte as breves instruções na aplicação (→ App: Menu - Guia do dispositivo - Breves instruções **20**) para informações sobre a gama completa de opções de configuração disponíveis para este produto.

4.2 Operação

SensoWash® é operado via controlo remoto (faixa de configuração básica) e/ou aplicação (faixa de configuração ampliada).

Várias configurações só podem ser ajustadas através da aplicação (→ Tabela: Funções e configurações).

- > Baixe a aplicação para ajustar toda a gama de opções de configuração disponíveis para este produto (→ Cap. 5: Baixar a aplicação).

Funções e configurações

A completa gama de funções está disponível no caso de o produto for operado por controlo remoto ou por aplicação. As funções são definidas de acordo com os valores originais (→ Tabela: Valores originais). Baixe a aplicação para fazer ajustes na faixa de configuração ampliada (→ Cap. 5: Baixar a aplicação).

Controlado por meio de



Faixa básica

Faixa ampliada

		Faixa básica	Faixa ampliada
Ligar/desligar SensoWash®	•	-	-
Bluetooth (conectar aplicação)	•	-	-
Abrir/fechar a tampa (eletromotriz)	-	•	•
Tampa com abertura automática	-	-	•
Tampa com fecho automático	-	-	•
Grande descarga	-	•*	•*
Pequena descarga	-	•*	•*
Duche de lavagem perineal	-	•	•
Duche de lavagem íntima	-	•	•

Controlado por meio de			
			
		Faixa básica	Faixa ampliada
Duche de conforto	-	-	•
Função de ar quente	-	•	•
Temperatura da função de ar quente	-	-	•
Funções e configurações			
Posição da haste de duche	-	•	•
Intensidade do jato de água	-	•	•
Temperatura da água	-	•	•
Aspiração de odor	-	•*	•*
Perfil do utilizador	-	•	-
Aquecimento do tampo	-	-	•
Temperatura de aquecimento do tampo	-	-	•
Poupança de energia (aquecimento do tampo)	-	-	•
Luz noturna	-	-	•
Som de confirmação	-	-	•
Modo de férias	-	-	•
Modo de limpeza manual	-	-	•
Auto-limpeza	-	-	•
Descalcificação	-	-	•
Repor valor original	-	-	•

Tabela: Funções e configurações

*Somente em combinação com a estrutura de instalação DuraSystem® e a placa do atuador A2.

PT

Valores originais		
	Faixa de configuração	Valor original
Tampa com abertura automática	ligar/desligar	desligar
Tampa com fecho automático	ligar/desligar	desligar
Duche de conforto	ligar/desligar	ligar
Temperatura da função de ar quente	ligar/baixo/médio/alto	médio
Posição da haste de duche	frente 1, 2, 3, 4, 5 atrás	3
Intensidade do jato de água	baixo/médio/alto	médio
Temperatura da água	ligar/baixo/médio/alto	médio
Aquecimento do tampo	ligar/desligar	ligar
Temperatura de aquecimento do tampo	baixo/médio/alto	médio
Modo de poupança de energia	ligar/desligar	desligar
Luz noturna	desligar/auto/ligar	auto
Som de confirmação	ligar/desligar	desligar

Tabela: Valores originais

4.3 Indicação LED

Botão de ligar/desligar	
Luz vermelha	Indica o modo de espera. Ligar SensoWash® para ativar a unidade do tampo (→ Cap. 5: Ligar/desligar SensoWash®).
Luz verde	Indica o modo ligado. O modo de poupança de energia está desligado.
Luz cor de laranja	Indica o modo ligado. O modo de poupança de energia está ligado.
Intermitente	Mau funcionamento. Desativar a unidade do tampo, fechar a válvula de parada, contactar help@duravit.com (→ Cap. 9: Resolução de problemas).

Botão Bluetooth	
Luz azul	Bluetooth está disponível ou ligado.
Desligado	Bluetooth não está disponível.
Intermitente	O dispositivo está no modo de emparelhamento (→ Cap. 5: Emparelhamento da aplicação).

Tabela: Indicação LED (unidade do tempo)

4.4 Poupança de energia e eficiência da água

A fim de minimizar o custo dos recursos naturais, SensoWash® inclui um sistema de aquecimento instantâneo e um recurso Auto Stop (parada automática) para todas as funções de lavagem e secagem. Para economizar energia no uso diário do produto, é possível ajustar as seguintes configurações:

> Modo de poupança de energia (aquecimento do tampo)

Desativa o aquecimento do tampo durante um determinado período de tempo (p. ex., durante o dia, durante o horário de trabalho) e reativa automaticamente o aquecimento do tampo após esse período de tempo (→ Aplicação: Menu - Configurações - Tampo 20).

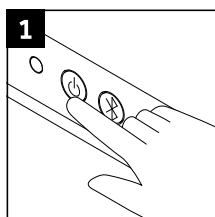
> Modo de férias

Se o SensoWash® não for usado por duas semanas ou mais, a água deve ser drenada e o produto desativado (→ Cap. 7: Modo de férias) (→ Aplicação: Menu - Tratamento - Modo de férias 20).

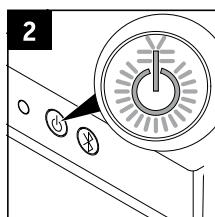
5. Operação inicial

Ligar/desligar SensoWash®

SensoWash® pode ser ligado/desligado através do botão de controlo lateral. Requisito: SensoWash® deve ser conectado à fonte de alimentação principal.



> Prima o botão exibido para ligar e desligar o tampo.



> LED verde: o tampo pronto para ser utilizado.
> LED vermelho: o tampo não está pronto para ser utilizado (modo de espera).

Download da aplicação

Procure por "SensoWash" na Play Store (Android) ou App Store (iOS).

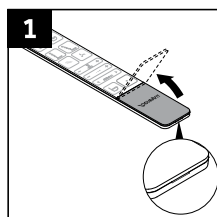


Emparelhar aplicação

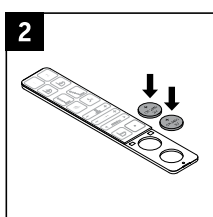
SensoWash® está conectado à aplicação via Bluetooth. SensoWash® e Bluetooth devem ser ligados (→ **5** e **6**) para estabelecer a conexão. Siga, passo a passo, as instruções na aplicação para conectar a aplicação ao produto.

Substituição das pilhas

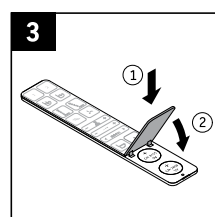
Insira as pilhas no controlo remoto.



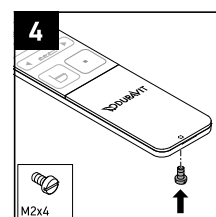
> Remova o parafuso e abra o compartimento da pilha.



> Inserir as pilhas (CR2450).



> Feche o compartimento da bateria.



> Anexar o parafuso.

6. Funcionamento



Utilize este código QR para ver um vídeo sobre as funções operacionais ou visite
www.duravit.com/vid_sensowash_starck_f



Abrir/fechar a tampa

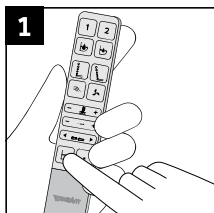
A tampa SensoWash® abre/fecha automaticamente quando uma pessoa se aproxima/sai da casa de banho. Alternativamente, abra/feche a tampa via controlo remoto ou aplicação.

AVISO

Danos no tampo e na tampa!

A tampa pode ser danificada se for aberta/fechada manualmente.

- > Abrir e fechar a tampa apenas através de controlo remoto ou aplicação.
- > Não abra e feche a tampa manualmente.
- > NÃO abra e feche o tampo com força excessiva.



- > Prima o ícone exibido para abrir ou fechar a tampa.



Abrir/fechar a tampa

Abertura automática (ativar/desativar)

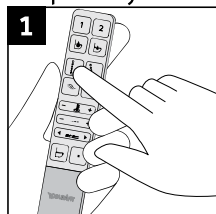
Fechamento automático (ativar/desativar)

PT

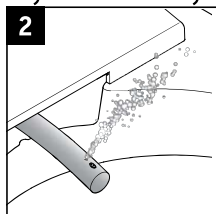


Ativar/desativar duche de lavagem perineal

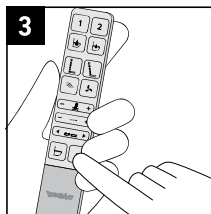
Limpeza agradável e segura das nádegas.



1 > Prima o ícone exibido para ativar o duche de lavagem perineal.



2 > O duche de lavagem perineal está ativo, a haste de duche é extraída lentamente.



3 > Prima o botão de parada para finalizar ou, após 2 min., a parada automática.

i SensoWash® limpa automaticamente a haste de duche retraída quando o sensor do tempo é ativado e também antes e depois de as funções de lavagem serem usadas.



Duche de lavagem perineal (ativar/desativar)

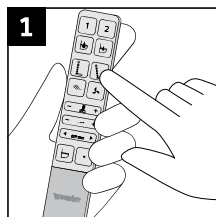
Ajustar a posição da haste de duche, ajustar a intensidade do jato de água, ajustar a temperatura da água

Duche de conforto (ativar/desativar)

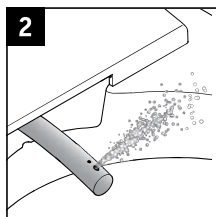


Ativar/desativar duche de lavagem íntima

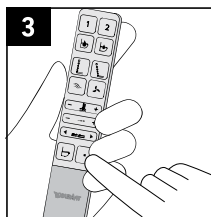
Jato de chuveiro adicional para cuidado íntimo feminino.



1 > Prima o ícone exibido para ativar o duche de lavagem íntima.



2 > O duche de lavagem íntima está ativo, a haste de duche é extraída lentamente.



3 > Prima o botão de parada para finalizar ou, após 2 min., a parada automática.

i SensoWash® limpa automaticamente a haste de duche retraída quando o sensor do tempo é ativado e também antes e depois de as funções de lavagem serem usadas.



Duche de lavagem íntima (ativar/desativar)

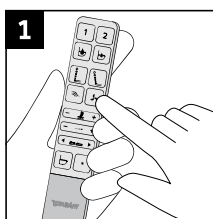
Ajustar a posição da haste de duche, ajustar a intensidade do jato de água, ajustar a temperatura da água

Duche de conforto (ativar/desativar)

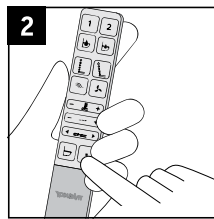


Ativar/desativar a função de ar quente

Secagem agradável por ar quente após a duche.



> Prima o símbolo exibido, para ativar a função de secagem.



> Prima o botão de parada para finalizar ou, após 5 min., a parada automática.



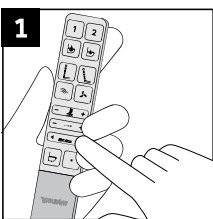
Função de ar quente (ativar/desativar)

Temperatura da função de ar quente

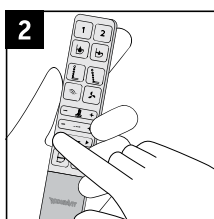


Ajustar a posição da haste de duche

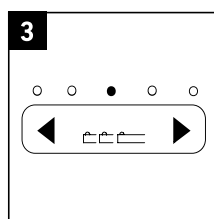
A posição da haste de duche pode ser ajustada individualmente para 5 posições diferentes (frente 1, 2, 3, 4, 5 atrás).



> Prima a seta direita para movimentar a haste de duche para trás.



> Prima a seta esquerda para movimentar a haste de duche para a frente.



> LEDs indicam a configuração.

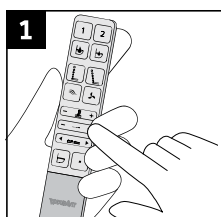


Ajustar a posição da haste de duche (duche de lavagem perineal)
Ajustar a posição da haste de duche (duche de lavagem íntima)

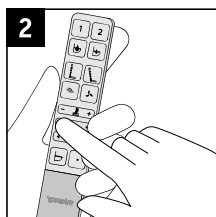


Ajustar a intensidade do jato de água

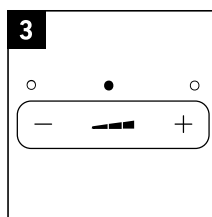
A intensidade da pulverização de água pode ser ajustada individualmente para 3 níveis diferentes (baixo/médio/alto).



> Pressionar mais (+) para aumentar a intensidade do jato.



> Pressionar menos (-) para reduzir a intensidade do jato.



> LEDs indicam a configuração.

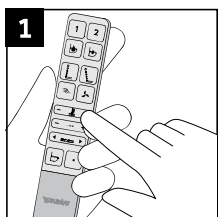


Ajustar a intensidade do jato de água (duche de lavagem perineal)
Ajustar a intensidade do jato de água (duche de lavagem íntima)

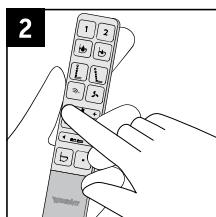


Ajustar a temperatura da água

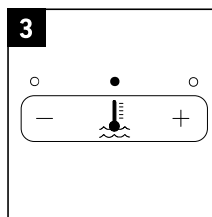
A temperatura da água pode ser ajustada individualmente para 4 níveis diferentes (desligar/baixo/médio/alto).



> Pressionar mais (+) para aumentar a temperatura da água.



> Pressionar menos (-) para reduzir a temperatura da água.



> LEDs indicam a configuração.

i Se optar pelo nível desligado, a água tem a temperatura da água de entrada e os LEDs estão desligados.



Ajustar a temperatura da água (duche de lavagem perineal)
Ajustar a temperatura da água (duche de lavagem íntima)

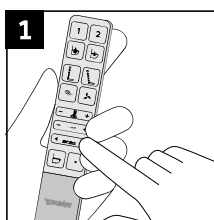
PT

1

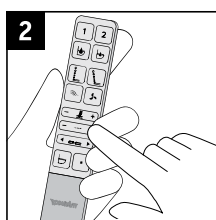
2

Definir perfil do utilizador

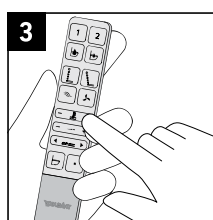
Memoriza as preferências pessoais para os diferentes utilizadores.



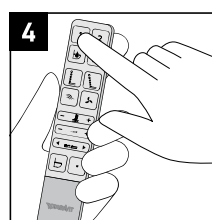
> Ajustar a posição da haste de duche.



> Ajustar a intensidade do jato de água.



> Ajustar a temperatura da água



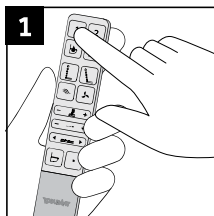
> Pressionar 1/2 por 3 seg. para salvar o perfil.

1

2

Ativar perfil do utilizador

Ativar preferências definidas.



> Pressionar 1/2 para ativar o perfil.

i Os LEDs no controlo remoto indicam a configurações armazenadas.



Ativar as funções de descarga (opcional)

As funções de descarga podem ser ativadas através da aplicação e do controlo remoto, mas apenas em combinação com a estrutura de instalação DuraSystem® e a placa do atuador A2.



Função de descarga (ativar/desativar)



Ativar/desativar a aspiração de odor (opcional)

A aspiração de odor pode ser activada/desactivada através da aplicação e do controlo remoto, mas apenas em combinação com a estrutura de instalação DuraSystem® e a placa do atuador A2.



Aspiração de odor (ativar/desativar)

7. Limpeza e tratamento

Recomendações de limpeza



AVISO

Danos à saúde!

- > Desligue o SensoWash® antes de iniciar a limpeza (→ Cap. 5: Ligar/desligar SensoWash®).
- > NÃO permita que a água penetre no interior do produto.

AVISO

Danos na superfície devido a uma limpeza incorreta.

Produtos de limpeza abrasivos ou agressivos podem danificar e/ou arranhar a superfície. Produtos de limpeza incorretos podem causar descoloração.

- > Utilize um produto de limpeza recomendado pela Duravit (→ Tabela: Recomendações de limpeza) e um pano de limpeza macio.

O spray pode penetrar em aberturas e espaços muito pequenos e danificar a superfície.

- > Pulverize o spray de limpeza sobre o pano de limpeza e não diretamente sobre o produto.

Se a limpeza não for efetuada regularmente, a sujidade pode tornar-se mais difícil de remover.

- > Limpe regularmente a superfície e limpe-a imediatamente se estiver suja.

Recomendações de limpeza			
Superfície	Produto de limpeza	Equipamento	Limpeza
Cerâmica (limpeza diária)	vinagre ácido ou produto de limpeza à base cítrica (pH 1-4)	pano, esponja ou escova	> Limpe a superfície com um pano macio e húmido. > Remova a sujidade mais persistente com água morna e o produto de limpeza recomendado que deve ser aplicado sobre um pano/uma esponja/uma escova. > Em seguida, limpe com um pano húmido para remover todos os resíduos do produto de limpeza. > Seque a superfície.
Cerâmica (sujidade tenaz)	limpador de aço inoxidável, polidor de carro ou um limpador de placa cerâmica	pano, esponja ou escova	
Haste e cabeça de duche	produto de limpeza suave (pH 7) sem ácido clorídrico ou cloreto	pano, esponja ou escova	
Tampo e tampa	produto de limpeza suave (pH 7) sem ácido clorídrico ou cloreto	pano macio e húmido	
Cobertura	produto de limpeza suave (pH 7) sem ácido clorídrico ou cloreto	pano macio e húmido	
Comando à distância	água	pano macio e húmido	

Tabela: Recomendações de limpeza

Modo de limpeza manual (haste e cabeça de duche)

A limpeza manual só é possível se o sensor do tampo não estiver ativado.

- > Ative o modo de limpeza manual através da aplicação, para extrair a haste de duche para a limpeza manual.



Modo de limpeza manual (haste e cabeça de duche)

Auto-limpeza (haste e cabeça de duche)

SensoWash® limpa automaticamente a haste de duche retraída quando o sensor do tampo é ativado e também antes e depois de as funções de lavagem serem usadas.

- > Ative a auto-limpeza adicional através da aplicação.



Auto-limpeza (haste e cabeça de duche)

Modo de férias

Se SensoWash® não for usado por duas semanas ou mais, a água que se encontra dentro do produto deve ser drenada.

- > Desconecte o abastecimento de água.
- > Ative o modo de férias via aplicação (→ Aplicação: Menu - Tratamento - Modo de férias **20**).
- > Desligue a alimentação elétrica.
- > Remover as pilhas do controlo remoto (→ Cap. 5: Substituição das pilhas).



Modo de férias

Descalcificação

AVISO

Danos no produto devido à formação de calcário

Em regiões com água dura, o acúmulo de calcário pode prejudicar o desempenho do produto.

- > Verifique a qualidade da água na sua região. A Duravit recomenda a instalação de um amaciador de água com dureza da água $\geq 14^\circ \text{dH}$ (2.5 mmol/l).
- > Certifique-se de descalcificar o produto em intervalos regulares (→ Tabela: Ciclos de descalcificação). A aplicação enviará um lembrete automático. Ajuste as configurações de descalcificação de acordo com a dureza da água na sua região (→ Aplicação: Menu - Tratamento - Descalcificação **20**).
- > Utilize apenas produtos descalcificadores fornecidos ou aprovados pela Duravit.

Dureza da água		Ciclo de descalcificação
macia	<8,4° dH (1,5 mmol/l)	a cada seis meses
médio	8,4 - 14° dH (1,5 - 2,5 mmol/l)	a cada seis meses
dura	>14° dH (2,5 mmol/l)	trimestral

Tabela: Ciclos de descalcificação

O processo de descalcificação pode ser ativado através da aplicação.
> Siga as instruções fornecidas na aplicação.



Descalcificação

PT

8. Reciclagem



O logotipo do lixo com rodas riscado requer uma reciclagem separada do equipamento elétrico e eletrónico. Equipamentos elétricos e eletrónicos podem conter substâncias perigosas e combustíveis. Não descarte este aparelho no lixo municipal comum. Envie o aparelho a um ponto de reciclagem próprio. Ao fazer isso, estará a ajudar e a conservar os recursos e a proteger o meio ambiente. Entre em contacto com o seu revendedor ou com as autoridades locais para obter mais informações.

As pilhas usadas devem ser descartadas correctamente. Para este efeito, os recipientes devidamente rotulados para descarte de pilhas são disponibilizados em lojas onde as pilhas são vendidas e nos pontos de reciclagem.

As crianças não devem brincar com sacos de plástico nem com materiais de embalagem, devido a possível lesão ou perigo de sufocamento. Guardar esse material com segurança ou descartá-lo de uma forma compatível com o ambiente. Se possível, mantenha a embalagem até o período de garantia expirar.

9. Apoio para a resolução de problemas

Ação geral inicial em caso de uma avaria: Por favor, desligue a unidade e volte a ligá-la (→ Cap. 5: Ligar/desligar SensoWash®).

Se o seu aparelho ainda não funcionar corretamente após seguir as instruções abaixo mencionados, entre em contacto com help@duravit.com. Tenha consigo o número de artigo e o número de série. Estes se encontram na placa de identificação na parte de trás do manual de instruções e na aplicação (→ Aplicação: Menu - Guia do dispositivo - Gerenciamento de dispositivos - Informações sobre o dispositivo).

Problema	Causa potencial	Solução	Cap.
Indicações do LED			
LED pisca vermelho, verde ou cor de laranja ou um tom de indicação é audível.	Mau funcionamento.	> Desativar a unidade do tempo. > Fechar a válvula de parada. > Entre em contacto com help@duravit.com.	5 1.5
Problemas gerais			
A unidade não funciona.	A unidade do tempo está no modo de espera (LED vermelho).	> Ligar a unidade do tempo.	5
Vazamento de água.	Mau funcionamento.	> Feche a válvula principal para o abastecimento de água. > Desligue a alimentação elétrica. > Entre em contacto com help@duravit.com.	
Controlo remoto			
O LED branco pisca por 3 seg. quando o controlo remoto está em uso.	As pilhas estão fracas.	> Substituir as pilhas.	5
O LED pisca vermelho quando o controlo remoto está em uso.	O controlo remoto não está conectado ao produto.	> Entre em contacto com help@duravit.com .	
O controlo remoto não funciona.	Nenhuma pilha inserida.	> Insira pilhas.	5
	O controlo remoto está com defeito.	> Entre em contacto com help@duravit.com .	
Funções de lavagem			
Comutar entre duche de lavagem perineal/lavagem íntima demora demais.	A haste de duche move-se para trás e para frente novamente após a conclusão da auto-limpeza.	Isto é normal.	

Problema	Causa potencial	Solução	Cap.
A intensidade do jato de água é fraca demais.	A intensidade do jato de água está ajustada baixa demais.	> Ajustar a intensidade do jato de água em médio ou alto.	6 Aplicação
	Defeito de abastecimento de água.	> Entre em contacto com help@duravit.com .	
Água quente/fria demais.		> Ajustar a temperatura da água	6 Aplicação
O jato de água da haste de duche para de repente.	A função para automaticamente após 2 min.	Isto é normal.	
	O sensor do tempo perdeu o contacto.	> Sente-se e selecione a função novamente.	
A água não sai da haste de duche.	O bocal de pulverização está entupido.	> Limpar o bocal de pulverização.	7
	O sensor do tempo perdeu o contacto.	> Sente-se e selecione a função novamente.	
Tampo aquecido			
O aquecimento do tampo não funciona.	O aquecimento do tampo está desligado.	> Ativar o aquecimento do tampo.	Aplicação
Temperatura do tampo quente/fria demais.		> Ajuste da temperatura de aquecimento do tampo.	Aplicação
Temperatura do tampo fria demais.	O produto está no modo de poupança de energia (LED cor de laranja).	Isto é normal. > Desligue o modo de poupança de energia para aquecer o tampo.	Aplicação
	O produto muda automaticamente para o modo de poupança de energia automática se todas as funções estiverem inativas por 48 h.	> Ative qualquer função para reativar as configurações anteriores.	

Problema	Causa potencial	Solução	Cap.
Função de ar quente			
Função de ar quente quente/frio demais.		> Ajuste a temperatura da função de ar quente.	Apliação
A função de ar quente pára de repente.	A função para automaticamente após 5 min.	Isto é normal.	
	O sensor do tampo perdeu o contacto.	> Sente-se e selecione a função novamente.	
Luz noturna			
A luz noturna não funciona.	A luz noturna está desligada.	> Ajuste a luz noturna no modo automático ou no modo ligado.	Apliação
	A luz noturna está no modo Auto e a luz ambiente está clara.	Isto é normal.	
A luz noturna permanece, permanentemente, acesa.	A luz noturna está ligada.	Isto é normal. > Ajuste a luz noturna para o modo Auto.	Apliação
	A luz noturna está no modo Auto e a luz ambiente está fraca.	Isto é normal.	
Limpeza manual			
A haste de duche é retraída automaticamente.	A função para automaticamente após 2 min.	Isto é normal.	
Auto-limpeza automática			
Água pingando da haste de duche retraída.	A haste de duche é limpa automaticamente quando o sensor do tampo é ativado e antes e depois da lavagem.	Isto é normal.	
Tampa			
A tampa não se abre automaticamente quando alguém se aproxima.	A unidade do tampo não detectou a aproximação da pessoa.	> Aproxime-se novamente (aprox. 1m de distância).	
	Mau funcionamento.	> Entre em contacto com help@duravit.com .	

Problema	Causa potencial	Solução	Cap.
A tampa não se fecha imediatamente	A tampa se fecha automaticamente 90 seg. depois da pessoa sair da casa de banho.	Isto é normal.	
Aplicação			
A aplicação não funciona.	A aplicação e o produto não estão conectados.	> Conecte o produto à aplicação. > Certifique-se de que o emparelhamento seja bem-sucedido.	5

10. Dados técnicos

Número de artigo 650000 01 2 00 4320

Tensão nominal 220 - 240 V

Frequência 50 - 60 Hz

Potência nominal 1080 W

Potência no modo de espera < 0,5 W

Peso nominal 32,5 kg

Dimensões 376 x 578 x 405 mm

Intervalo de temperatura

Temperatura de serviço 4 - 40 °C

Temperatura da água 32 - 40 °C

Temperatura do tampo 33 - 37 °C

Temperatura da função de ar quente 40 - 55 °C

Pressão de entrada da água 0,07 - 0,75 MPa (0,7 - 7,5 bar)

Consumo de água no modo de pulverização 0,35 - 0,60 l/min

Classe de proteção IP X4,
Proteção contra pulverização de água de todos os lados.

Dispositivo de segurança integrado EN13076 - tipo AA

PT	Garantia	Nossos Termos e Condições Gerais (TCG) encontram-se em www.pro.duravit.com/gtc
	Conformidade de radiofrequência Declaração	Os dispositivos Bluetooth e o micro-ondas instalados no interior estão em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva RED 2014/53/EU. > Faixas de frequência Bluetooth de baixa energia operacional: 2,402 - 2,480 GHz; máxima potência de radiofrequência transmitida nas faixas de frequência em que o equipamento de rádio opera é inferior a 2 mW. > Faixas de frequência operacional de microondas: 24,05 - 24,25 GHz; máxima potência de radiofrequência transmitida nas faixas de frequência em que o equipamento de rádio opera é inferior a 16 mW.

Indhold

1. Kort oversigt	31
1.1 Toilet	31
1.2 Fjernbetjening	31
1.3 App	31
1.4 Funktionsområde	32
1.5 Afkalkning forbindelse	32
2. Beskrivelse af symboler	33
3. For din sikkerhed	34
3.1 Normal brug	34
3.2 Sikkerhedsanvisninger	34
4. Grundlæggende produktinformation	38
4.1 Om denne vejledning	38
4.2 Betjening	38
4.3 LED-melding	40
4.4 Energisparemodus og vandeffektivitet	41
5. Første betjening	41
Tænd/sluk for SensoWash®	41
Download app	42
Parring af app	42
Udskiftning af batterier	42
6. Betjening	43
Låg, der åbner/lukker	43
Aktivering/deaktivering af almindelig skyl	44
Aktivering/deaktivering af dameskyl	44
Aktivering/deaktivering af varmlufttørrer	45
Justering af positionen for skyllearnen	45
Juster vandstråleintensitet	46
Juster vandtemperatur	46
Programmer brugerprofil	47
Aktiver brugerprofil	47
Aktivering af skyllefunktioner (valgfri)	47
Aktivering/deaktivering af lugtudsugning (valgfrit)	48
7. Rengøring og vedligeholdelse	48
Rengøringsanbefalinger	48
Manuel rengøring (skyllearn og -dyse)	49
Selvrensende (skyllearn og -dyse)	50

DA

	Feriemodus.....	50
	Afkalkning	50
8.	Bortskaffelse.....	51
9.	Support til fejlfinding	51
10.	Tekniske data	54

DA

1. Kort oversigt

1.1 Toilet

- 1 Sædesensor
- 2 Berøringsfri åbning af låget
- 3 Sædevarme
- 4 Natlys
- 5 Strøm/statusmelding (LED)
- 6 Bluetooth

1.2 Fjernbetjening

- 7 Brugerprofil 1
- 8 Brugerprofil 2
- 9 Stort skyl*
- 10 Lille skyl*
- 11 Almindelig skyl
- 12 Dameskyl
- 13 Lugtudsugning*
- 14 Varmlufttørrer
- 15 Vandtemperatur
- 16 Vandstråleintensitet
- 17 Position for skyllearm
- 18 Låg, der åbner/lukker
- 19 Stop

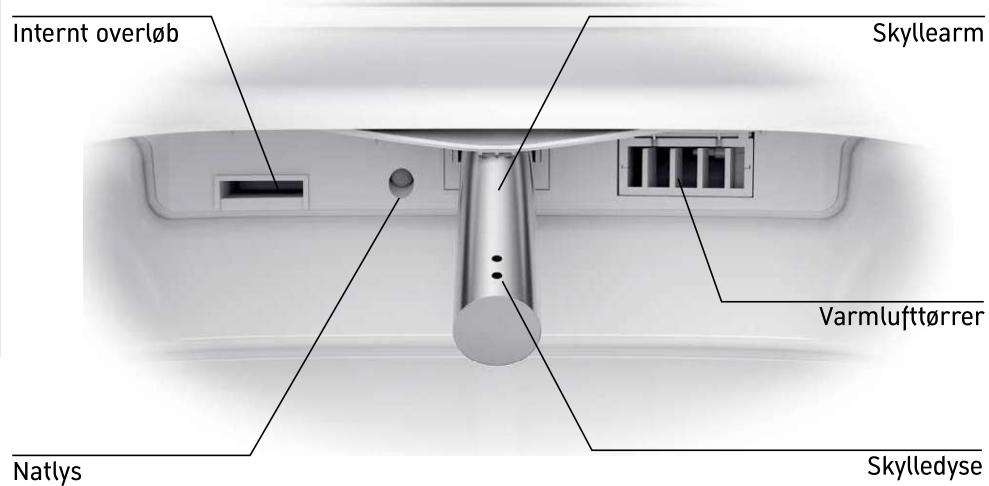
1.3 App

- 20 Menu
- 21 Tilføj/slet enhed
- 22 Dameskyl
- 23 Varmlufttørrer
- 24 Almindelig skyl
- 25 Lugtudsugning*
- 26 Lille skyl*
- 27 Låg, der åbner/lukker
- 28 Stort skyl*
- 29 Stop

DA

*Kun sammen med DuraSystem® cisterne og A2 betjeningsplade.

1.4 Funktionsområde



1.5 Afkalkning forbindelse



2. Beskrivelse af symboler

Det efterfølgende advarselsskilt advarer mod farlige situationer og hvor alvorlige disse er:



Angiver en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan være livsfarlig eller medføre alvorlig personskade.



Angiver en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller middel personskade.



Angiver fremgangsmåder, der ikke er relateret til fysisk skade.

DA

De følgende symboler bruges:



Gode råd og tips er angivet her.



Dette er en prompt anmodning om dine input.



Funktioner/indstillinger styret fra sædet.



Funktioner/indstillinger styret via fjernbetjeningen.



Funktioner/indstillinger styret via appen.

3. For din sikkerhed

For at sikre, at du vil nyde dit SensoWash®, bedes du læse denne betjeningsvejledning omhyggeligt, især sikkerhedsanvisningerne. Opbevar betjeningsvejledningen på et sikkert sted, og i tilfælde af en ændring i ejerskab sørg for, at den er givet til den nye ejer. Denne betjeningsvejledning svarer til enhedens teknologiske tilstand på tidspunktet for trykning. Duravit forbeholder sig ret til at foretage ændringer med hensyn til den videre udvikling.

DA

3.1 Normal brug

SensoWash® er et toilet med sprayanordning for almindelig skyl og dameskyl funktioner samt ekstra komfortable funktioner. Sædet kan kun bruges i lukkede rum.

Al anden brug anses som ikke svarende til normal anvendelse. Duravit påtager sig intet ansvar for forkert brug.

3.2 Sikkerhedsanvisninger

Læs og overhold følgende sikkerhedsanvisninger omhyggeligt!

Krav til brugeren

Dette apparat er ikke egnet til personer (samt børn) med nedsat fysiske, sensoriske eller mentale evner eller der ikke har erfaring og viden, undtagen hvis de er under opsyn eller de er blevet instrueret af en ansvarlig person i brugen af apparatet.

> Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.



ADVARSEL

Sundhedsskade pga. elektrisk stød og/eller produktskade

> Produktet skal jordes. Se installationsvejledningen.

Brug kun enheden, når den er fuldt funktionsdygtig.

> Sørg for, at ledningen ikke er beskadiget.

> Netledningen må ikke blive fastklemmt eller klemmt.

> Hold ledningen væk fra varme overflader og skarpe kanter.

Brug IKKE produktet, hvis det ikke fungerer korrekt.

- > Afbryd fra strømforsyningen med det samme. Luk spærreventilen for at afbryde vandforsyningen. Kontakt help@duravit.com.
- > Undgå fejl og beskadigelse af produktet som følge af forkert brug.

⚠ FORSIGTIG Sundhedsskade og mulig produktskade!

- > Forsyn enheden med koldt drikkevand fra hovedvandforsyningen.
- > Den nye slangepakke, der følger med apparatet, skal bruges. Det gamle sæt bør ikke genbruges.
- > Produktet er ikke beskyttet elektrisk. Det skal installeres i et kredsløb, hvor der er installeret et fejlstrømsrelæ.
- > Der skal sørges for mulighed for frakobling i kablernes udlægning iht. regler for elektriske installationer og kontaktadskiller i alle poler, som sikrer fuld adskillelse i tilfælde af overspænding kategori III.
- > Sid, stå eller læn dig IKKE op ad låget.
- > Tilslut IKKE spildevand, gråt vand, industrielt vand, havvand eller andet ubehandlet eller delvist behandlet vand.
- > Demonter IKKE sædet og låget under nogen omstændigheder.
- > Ødelæg IKKE sædets overflade. Er sædets overflade blevet beskadiget, skal du kontakte help@duravit.com.
- > Åbn og luk IKKE sædet ved brug af kræfter.
- > Åbn og luk kun låget ved hjælp af fjernbetjeningen og appen. Låget må ikke åbnes og lukkes med hånden.
- > Hvis SensoWash® flyttes fra kolde omgivelser til varme omgivelser, kan der opstå kondensvand. Lad enheden være slukket i nogle timer.
- > Installer IKKE SensoWash® i rum, hvor der er fare for frost. Rumtemperaturen må ikke falde ned under 4° C (39° F).
- > Placer IKKE åben ild, stearinlys, cigaretter o.l. på SensoWash®.
- > Udsæt IKKE SensoWash® for direkte vand eller sollys.
- > Kravl IKKE op på eller stå ikke på produktet.
- > Anbring IKKE tunge genstande på låget.
- > Du må IKKE tilsmudse, spraye eller blokere skyllearmen med overlæg.

DA

Reparationer må kun udføres af en person med den nødvendige ekspertise og kvalifikation.

- > Du må IKKE udføre ændringer, manipulere med, installere yderligere udstyr eller forsøge at reparere SensoWash®.
- > Er forsyningsledningen blevet beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, dennes repræsentant eller andre kvalificerede personer for at undgå fare.
- > Reparationer skal udføres af kvalificerede elektrikere eller teknikere.
- > Forkert udførte reparationer kan føre til ulykker, skader og fejlfunktioner.
- > Brug IKKE ekstra anordninger, der ikke anbefales af Duravit.

Brug af batterier**ADVARSEL****Risiko for livsfarlige skader hvis batteriet indtages/kemisk forbrænding Fare**

Dette produkt indeholder møntceller/knapceller. Slug ikke batteriet! Sluges en celle, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på bare 2 timer og kan være livsfarligt.

- > Slug ikke batteriet, fare for kemisk forbrænding.
- > Hold altid nye og gamle batterier væk fra børn. Kan batterirummet ikke lukkes helt, må produktet ikke bruges og skal holdes væk fra børn.
- > Har du mistanke om, at batteriet er blevet slugt eller er på anden måde inde i kroppen, skal du opsøge læge med det samme.

**FORSIGTIG****Sundhedsskade pga. udsivende batterisyre**

- > Undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder, hvis batterisyre har lækket.
- > I tilfælde af kontakt med syren, skyl de berørte områder med store mængder af rent vand og søg straks læge.
- > Udsæt ikke batterierne for ekstreme betingelser: undgå kontakt med varme overflader eller direkte sollys. I modsat fald er der risiko for lækage.
- > Cellerne skal bortskaffes korrekt samt holdes borte fra børn. Selv brugte cellebatterier kan forårsage skader.

VARSEL**Produkt-og/eller tingsskade**

- > Batterier må ikke genoplades, reaktiveres med andre midler, demonteres eller udsættes for ild.
- > Terminalerne må ikke blive kortsluttet.
- > Fjern altid flade batterier fra fjernbetjeningen med det samme. De kan lække og forårsage skade.
- > Sæt ikke nye og gamle batterier sammen i fjernbetjeningen.
- > Bland ikke forskellige typer batterier med hinanden.
- > Rengør batteriet og kontakter, inden du sætter batteriet.
- > Batterierne skal isættes med den rigtige polaritet.
- > Fjern batterierne, hvis du ikke bruger fjernbetjeningen i en længere periode.

DA

4. Grundlæggende produktinformation

4.1 Om denne vejledning

Denne vejledning indeholder informationer om sikkerhed, produktinformationer samt information om brugen af SensoWash® via en fjernbetjening (grundlæggende indstillingsområde).

- > Se den korte vejledning i appen (→ App: Menu - Vejledning til enhed - Kort vejledning **20**) for informationer om alle indstillingsmuligheder for dette produkt.

4.2 Betjening

SensoWash® betjenes via fjernbetjeningen (grundlæggende indstillingsområde) og/eller appen (udvidet indstillingsområde).

Nogle af indstillingerne kan kun justeres ved hjælp af appen (→ Skema: Funktioner og indstillinger).

- > Download appen for at kunne justere alle indstillingsmulighederne for dette produkt (→ Kap. 5: Download app).

Funktioner og indstillinger

Alle funktioner er til rådighed, uanset om produktet betjenes via fjernbetjeningen eller appen. Funktioner konfigureres iht. fabriksindstillingerne (→ Skema: Fabriksindstillinger). Download appen for at kunne foretage justeringer af de udvidede indstillinger (→ Kap. 5: Download app).

Betjening via



Grundlæggende
område

Udvidet område

		Grundlæggende område	Udvidet område
Tænd/sluk SensoWash®	•	-	-
Bluetooth (forbinder appen)	•	-	-
Låg, der åbner/lukker (elektrisk)	-	•	•
Berøringsfri åbning af låget	-	-	•
Berøringsfri lukning af låget	-	-	•
Stort skyl	-	•*	•*
Lille skyl	-	•*	•*
Almindelig skyl	-	•	•
Dameskyl	-	•	•
Komfortskyl	-	-	•

Betjening via			
			
		Grundlæggende område	Udvidet område
Varmlufttørrer	-	•	•
Varmlufttørrers temperatur	-	-	•
Funktioner og indstillinger			
Position for skyllearm	-	•	•
Vandstråleintensitet	-	•	•
Vandtemperatur	-	•	•
Lugtudsugning	-	•*	•*
Brugerprofil	-	•	-
Sædevarme	-	-	•
Sædevarme temperatur	-	-	•
Energisparemodus (sædevarme)	-	-	•
Natlys	-	-	•
Bekræftelsessignal	-	-	•
Feriemodus	-	-	•
Manuel rengøring	-	-	•
Selvrensende	-	-	•
Afkalkning	-	-	•
Nulstil til fabriksindstilling	-	-	•

Skema: Funktioner og indstillinger

*Kun sammen med DuraSystem® cisterne og A2 betjeningsplade.

DA

Fabriksindstillinger		
	Indstillingsområde	Fabriksindstilling
Berøringsfri åbning af låget	til/fra	fra
Berøringsfri lukning af låget	til/fra	fra
Komfortskyl	til/fra	til
Varmlufttørrers temperatur	fra/lav/medium/høj	medium
Position for skyllearm	for 1, 2, 3, 4, 5 bag	3
Vandstråleintensitet	lav/medium/høj	medium
Vandtemperatur	fra/lav/medium/høj	medium
Sædevarme	til/fra	til
Sædevarme temperatur	lav/medium/høj	medium
Energisparemodus	til/fra	fra
Natlys	fra/auto/til	auto
Bekræftelsessignal	til/fra	fra

Skema: Fabriksindstillinger

4.3 LED-melding

Startknap	
Rødt lys	Angiver stand-by modus. Tænd for SensoWash® for at aktivere sædet (→ Kap. 5: Tænd/sluk for SensoWash®).
Grønt lys	Angiver, at enheden er tændt. Energisparemodus er slukket.
Orange lys	Angiver, at enheden er tændt. Energisparemodus er tændt.
Blinker	Funktionsfejl. Deaktiver sædet, luk spærreventilen, kontakt help@duravit.com (→ Kap. 9: Fejlfinding).
Bluetooth knap	
Blåt lys	Bluetooth er til rådighed eller er forbundet.
Fra	Bluetooth er ikke til rådighed.
Blinker	Enheden er i parring modus (→ Kap. 5: Parring af appen).

Skema: LED-melding (sæde)

4.4 Energisparemodus og vandeffektivitet

For at spare på de naturlige ressourcer, har SensoWash® et gennemstrømningsvarmelegeme samt automatisk stopfunktion for alle vask- og tørrefunktioner. De følgende indstillinger kan justeres for at spare strøm under produktets daglige brug:

> Energisparemodus (sædevarme)

Deaktiverer sædevarmen et stykke tid (f.eks. om dagen, mens du er på arbejde) og genaktiverer den automatisk på et bestemt tidspunkt (→ App: Menu - Indstillinger - Sæde **20**).

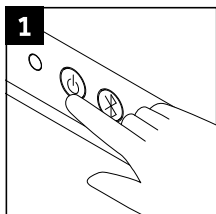
> Feriemodus

Hvis du ikke bruger SensoWash® i to uger eller mere, skal du tømme produktet for vandet og deaktivere det (→ Kap. 7: Feriemodus) (→ App: Menu - Vedligeholdelse - Feriemodus **20**).

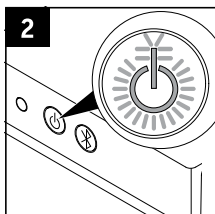
5. Første betjening

Tænd/sluk for SensoWash®

SensoWash® kan tændes og slukkes med sideknapperne. Krav: SensoWash® skal være tilsluttet strømforsyningen.



> Tryk på knappen for at tænde eller slukke for sædet.



> Grøn LED: sædet er klar til brug.
> Rød LED: sædet er ikke klar til brug (standby).

Download app

Søg efter "SensoWash" i Play Store (Android) eller App Store (iOS).



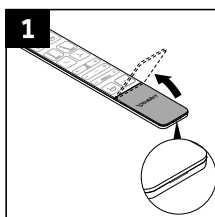
Parring af app

DA

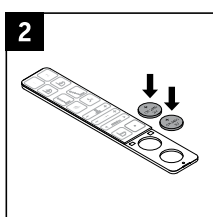
SensoWash® er forbundet med appen via Bluetooth. SensoWash® og Bluetooth skal aktiveres (→ **5** og **6**) for at kunne oprette forbindelsen. Følg instruktionerne i appen for at forbinde den med produktet.

Udskiftning af batterier

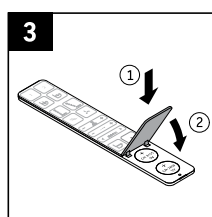
Læg batterier ind i fjernbetjeningen.



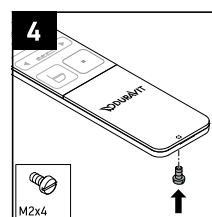
> Fjern skruen og åbn batterirummet.



> Sæt batterier i (CR2450).



> Luk batterirummet.



> Spænd skruen.

6. Betjening



Brug QR-koden for at se en video om betjeningsfunktionerne eller besøg
www.duravit.com/vid_sensowash_starck_f



Låg, der åbner/lukker

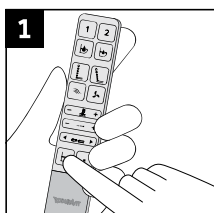
SensoWash® låget åbner/lukker automatisk, når en person nærmer sig/forlader toiletet. Du kan også åbne/lukke låget ved hjælp af fjernbetjeningen eller appen.

VARSEL

Beskadigelse af sæde og låg!

Låget kan blive beskadiget, hvis det åbnes/lukkes med hånden.

- > Åbn og luk kun låget ved hjælp af fjernbetjeningen eller appen.
- > Låget må ikke åbnes og lukkes med hånden.
- > Åbn og luk IKKE sædet ved brug af kræfter.



- > Tryk på ikonet for at åbne eller lukket låget.



Låg, der åbner/lukker

Automatisk åbning (aktivering/deaktivering)

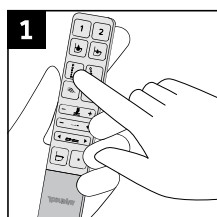
Automatisk lukning (aktivering/deaktivering)

DA



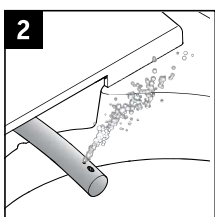
Aktivering/deaktivering af almindelig skyl

Behagelig og sikker rengøring af anal området.

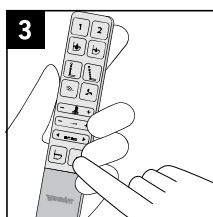


DA

> Tryk på ikonet for at aktivere almindelig skyl.



> Almindelig skyl er aktiveret, skyllearmen kører langsomt ud.



> Tryk på stop for at afslutte eller efter 2 minutter automatisk stop.

i SensoWash® rengør automatisk den tilbagetrukne skyllearm, når sædesensoren er aktiveret samt før og efter brug af skyllefunktioner.



Almindelig skyl (aktivering/deaktivering)

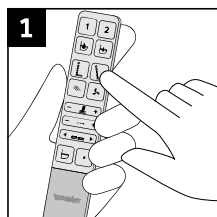
Juster positionen for skyllearmen, juster vandstråleintensiteten, juster vandtemperaturen

Komfortskyl (aktivering/deaktivering)

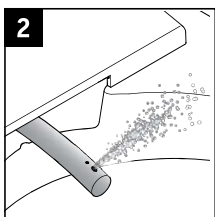


Aktivering/deaktivering af dameskyl

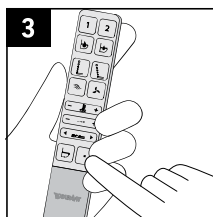
Yderligere brusestråle til kvinders intimhygiejne.



> Tryk på ikonet for at aktivere dameskyl.

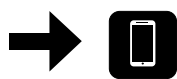


> Dameskyl er aktiveret, skyllearmen kører langsomt ud.



> Tryk på stop for at afslutte eller efter 2 minutter automatisk stop.

i SensoWash® rengør automatisk den tilbagetrukne skyllearm, når sædesensoren er aktiveret samt før og efter brug af skyllefunktioner.



Dameskyl (aktivering/deaktivering)

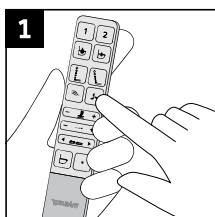
Juster positionen for skyllearmen, juster vandstråleintensiteten,
juster vandtemperaturen

Komfortskyl (aktivering/deaktivering)

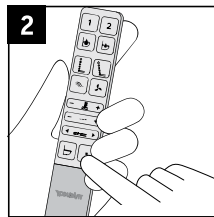


Aktivering/deaktivering af varmlufttørrer

Behagelig tørring med varm luft efter skylningen.



> Tryk på ikonet
for at aktivere
tørreren.



> Tryk på stop for
at afslutte eller
efter 5 minutter
automatisk stop.



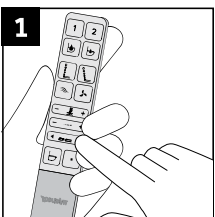
Varmlufttørrer (aktivering/deaktivering)

Varmlufttørrers temperatur

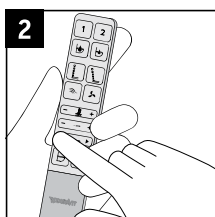


Justering af positionen for skyllearmen

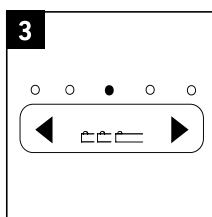
Position for skyllearm kan reguleres i op til 5 forskellige positioner (foran 1, 2, 3, 4, 5 bag).



> Tryk på højre pil
for at bevæge
skyllearmen
bagud.



> Tryk på venstre
pil for at
bevæge
skyllearmen
fremefter.



> LED'er indikerer
indstilling.



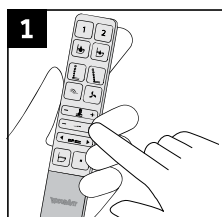
Juster position for skyllearm (almindelig skyl)

Juster position for skyllearm (dameskyl)

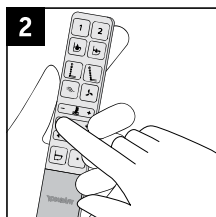


Juster vandstråleintensitet

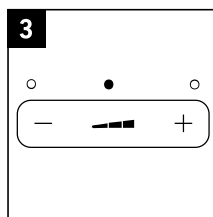
Vandstråleintensiteten kan reguleres i op til 3 forskellige niveauer (lav/medium/høj).



DA > Tryk på plus for at øge skylleintensiteten.



> Tryk på minus for at sænke skylleintensiteten.



> LED'er indikerer indstilling.

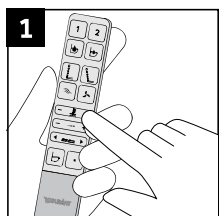


Juster vandstråleintensitet (almindelig skyl)
Juster vandstråleintensitet (dameskyl)

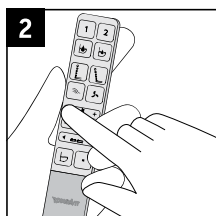


Juster vandtemperatur

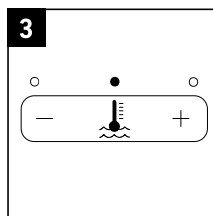
Vandtemperaturen kan reguleres i op til 4 forskellige niveauer (fra/lav/medium/høj).



> Tryk på plus for at øge vandtemperatur.



> Tryk på minus for at sænke vandtemperatur.



> LED'er indikerer indstilling.

i Vælger du "fra", har vandet hanens temperatur og LED'erne er slukkede.



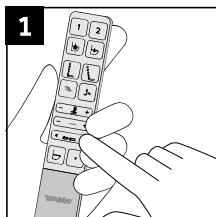
Juster vandtemperatur (almindelig skyl)
Juster vandtemperatur (dameskyl)

1

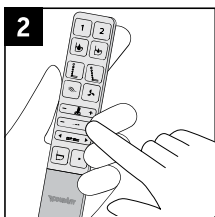
2

Programmer brugerprofil

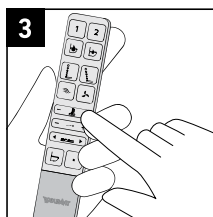
Personlige præferencer kan være gemt i forskellige brugerprofiler.



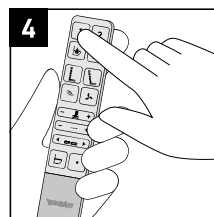
> Juster position for skyllearm.



> Juster vandstråleintensitet.



> Juster vandtemperatur.



> Tryk 1/2 i 3 sek. for at gemme profilen.

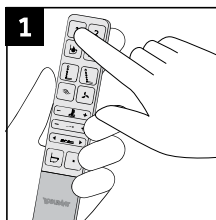
DA

1

2

Aktiver brugerprofil

Aktivering af foretrukne indstillinger.



> Tryk 1/2 for at aktivere profilen.

i LED'erne på fjernbetjeningen angiver, hvilke indstillinger der gemmes.



Aktivering af skyllefunktioner (valgfri)

Skyllefunktionerne kan aktiveres med appen og fjernbetjeningen, men kun sammen med DuraSystem®-cisterne og A2 betjeningsplade.



Skyllefunktion (aktivering/deaktivering)



Aktivering/deaktivering af lugtudsugning (valgfrit)

Lugtudsugningen kan aktiveres/deaktiveres med appen og fjernbetjeningen, men kun sammen med DuraSystem®-cisterne og A2 betjeningsplade.



Lugtudsugning (aktivering/deaktivering)

DA

7. Rengøring og vedligeholdelse

Rengøringsanbefalinger



ADVARSEL

Sundhedsskadelig!

- > Sluk for SensoWash®, før du begynder at gøre den ren (→ Kap. 5: Tænd/sluk for SensoWash®).
- > Der må IKKE komme vand ind i produktet.

VARSEL

Skader på overfladen pga. ukorrekt udført rengøring.

Slidende eller aggressive rengøringsmidler kan beskadige og/eller ridse overfladen. Forkerte rengøringsmidler kan misfarve overfladen.

- > Brug rengøringsmidler, der anbefales af Duravit (→ Skema: Rengøringsanbefalinger) samt en blød rengøringsklud.

Sprayen kan trænge ind i helt små sprækker og åbninger og ødelægge overfladen.

- > Spray rensedmidlet på en rengøringsklud og ikke direkte på produktet.

Hvis rengøringen ikke gennemføres regelmæssigt nok, kan snavs blive mere svært at få fjernet.

- > Rengør overfladen med jævne mellemrum og rengør med det samme, hvis den er snavset.

Rengøringsanbefalinger			
Overflade	Rengøringsmiddel	Udstyr	Rengøring
Porcelæn (daglig rengøring)	rengøringsmiddel baseret på eddike eller citronsyre (pH 1-4)	klud, svamp eller børste	> Rengør overfladen med en blød fugtig klud. > Fjern fastsiddende snavs med varmt vand og det anbefalede rengøringsmiddel, som påføres med en klud/svamp/børste. > Tør efter med en fugtig klud for at fjerne alle rester af rengøringsmidlet. > Tør overfladen af.
Porcelæn (fastsiddende snavs)	rensemiddel til rustfrit stål, bilpolitur eller rensemiddel til keramisk komfur	klud, svamp eller børste	
Skyllearm og -dyse	mildt rengøringsmiddel (pH 7) uden saltsyre eller klorid	klud, svamp eller børste	
Sæde og låg	mildt rengøringsmiddel (pH 7) uden saltsyre eller klorid	blød, fugtig klud	
Afdækning	mildt rengøringsmiddel (pH 7) uden saltsyre eller klorid	blød, fugtig klud	
Fjernbetjening	vand	blød, fugtig klud	

Skema: Rengøringsanbefalinger

Manuel rengøring (skyllearm og -dyse)

Manuel rengøring må kun udføres, hvis sædesensoren ikke er aktiveret.

- > Aktiver den manuelle rensemodus med appen for at køre skyllearmen ud til en manuel rengøring.



Manuel rengøring (skyllearm og - dyse)

Selvrensende (skyllearm og -dyse)

SensoWash® rengør automatisk den tilbagetrukne skyllearm, når sædesensoren er aktiveret samt før og efter brug af skyllefunktioner.

- > Aktiver den ekstra selv-rensning med appen.



Selvrensende (skyllearm og -dyse)

Feriemodus

Hvis du ikke bruger SensoWash® i to uger eller mere, skal du tømme produktet for vandet.

- > Frakobl vandforsyningen.
- > Aktiver feriemodus med appen (→ App: Menu - Vedligeholdelse - Feriemodus **20**).
- > Sluk for strømmen.
- > Fjern batterierne fra fjernbetjeningen (→ Kap. 5: Udskiftning af batterier).



Feriemodus

Afkalkning

VARSEL

Produktet bliver ødelagt, hvis der dannes kalkbelægninger

I områder med hårdt vand kan der dannes kalkbelægninger, hvilket nedsætter produktets funktion.

- > Kontroller derfor vandkvaliteten i det område, du bor i. Duravit anbefaler, at der installeres et afkalkningsanlæg med vandets hårdhed $\geq 14^\circ \text{dH}$ (2,5 mmol/l).
- > Sørg for at afkalke produktet med jævne mellemrum (→ Skema: Afkalkningsintervaller). Appen sender dig automatisk en påmindelse. Juster afkalkningsindstillingerne iht. vandets hårdhed i din by (→ App: Menu - Vedligeholdelse - Afkalkning **20**).
- > Brug kun afkalkningsmidler fra eller godkendt af Duravit.

Vandets hårdhed		Afkalkningsinterval
blød	<8,4° dH (1.5 mmol/l)	hvert halve år
middel	8,4 - 14° dH (1,5 - 2,5 mmol/l)	hvert halve år
hård	>14° dH (2,5 mmol/l)	hvert kvartal

Skema: Afkalkningsintervaller

Afkalkningen kan aktiveres via appen.

> Følg instruktionerne i appen.



Afkalkning

DA

8. Bortskaffelse



Den overstregede skraldespand betyder, at produktet kræver særskilt indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Elektrisk og elektronisk udstyr kan indeholde farlige stoffer. Bortskaf ikke apparatet som usorteret husholdningsaffald. Returner det til et indsamlingssted for genbrug af WEEE. Ved at gøre dette, vil du være med til at bevare ressourcer og beskytte miljøet. Kontakt din forhandler eller de lokale myndigheder for at få yderligere oplysninger.

Brugte batterier skal bortskaffes korrekt. Til dette formål leveres mærkede beholdere til bortskaffelse af batterier i butikker, hvor batterierne er solgt, og på kommunale indsamlingssteder.

Børn må ikke lege med plastikposer og emballage, på grund af en eventuel skade eller fare for kvælning. Opbevar dette materiale sikkert eller bortskaf det på en miljøvenlig måde. Hvis det er muligt, hold emballagen, indtil garantiperioden udløber.

9. Support til fejlfinding

Generelt første forholdsregel i tilfælde af funktionsfejl: Sluk for enheden og tænd den derefter igen (→ Kap. 5: Tænd/sluk for SensoWash®).

Hvis din enhed stadig ikke fungerer korrekt efter at følge instruktionerne nedenfor, kontakt help@duravit.com. Hav artikel- og serienummeret klar. Disse kan findes på typeskiltet på bagsiden af brugsanvisningen og i appen (→ App: Menu - Vejledning til enhed - Enhedsadministration - Enhedsinformationer).

Problem	Mulig årsag	Løsning	Kap.
LED-meldinger			
LED blinker rødt, grønt eller orange eller der høres et signal.	Funktionsfejl.	> Deaktiver sædet. > Drej spærreventilen til. > Kontakt Duravit help@duravit.com.	5 1.5
Almindelige problemer			
Enheden fungerer ikke.	Sædet er i standby modus (LED'en er rød).	> Tænd for sædet.	5
Vandlækage.	Funktionsfejl.	> Luk hovedventilen for at afbryde vandforsyningen. > Frakobl strømforsyningen. > Kontakt help@duravit.com.	
Fjernbetjening			
Hvid LED blinker i 3 sek. når fjernbetjeningen bruges.	Batterierne er ved at være flade.	> Skift batterierne.	5
LED blinker rødt, når fjernbetjeningen bruges.	Fjernbetjeningen er ikke forbundet med produktet.	> Kontakt help@duravit.com .	
Fjernbetjeningen fungerer ikke.	Ingen batterier.	> Isæt batterier.	5
	Fjernbetjeningen er defekt.	> Kontakt help@duravit.com .	
Skyllefunktioner			
Skift mellem almindelig skyl/ dameskyl tager for lang tid.	Skyllearmen kører ind og ud efter udført selv-rensning.	Det er normalt.	
Vandstrålens intensitet for svag.	Vandstrålens intensitet blev sat til lav.	> Indstil vandstrålens intensitet til medium eller høj.	6 App
	Vandforsyning defekt.	> Kontakt help@duravit.com .	
Vand for varmt/koldt.		> Juster vandtemperatur.	6 App

Problem	Mulig årsag	Løsning	Kap.
Vandstrålen fra skyllearmen er stoppet pludseligt.	Funktionen stopper automatisk efter 2 min.	Det er normalt.	
	Sædesensoren har mistet forbindelsen.	> Sæt dig ned og vælg funktionen igen.	
Der kommer intet vand ud af skyllearmen.	Dysen er tilstoppet.	> Rengør dysen.	7
	Sædesensoren har mistet forbindelsen.	> Sæt dig ned og vælg funktionen igen.	
Opvarmet sæde			
Sædevarme fungerer ikke.	Sædevarme er slået fra.	> Aktiver sædevarmen.	App
Sædetemperaturen er for varm/kold.		> Juster sædevarmens temperatur.	App
Sædetemperaturen er for kold.	Produktet er i energisparemodus (orange LED).	Det er normalt. > Slå energisparemodusen fra for at opvarme sædet.	App
	Produktet slår automatisk om til energisparemodusen, hvis alle funktioner har været inaktive i 48 timer.	> Aktiver en funktion for at genaktivere de tidligere indstillinger.	
Varmlufterør			
Varmlufterør for varm/kold.		> Juster varmlufterørrerens temperatur.	App
Tørreren stopper pludseligt.	Funktionen stopper automatisk efter 5 min.	Det er normalt.	
	Sædesensoren har mistet forbindelsen.	> Sæt dig ned og vælg funktionen igen.	
Natlys			
Natlys fungerer ikke.	Natlys er slukket.	> Indstil natlyset til auto eller tændt.	App
	Natlyset er i auto-tilstand, og omgivelserne er lyse.	Det er normalt.	
Natlyset er hele tiden tændt.	Natlys er tændt.	Det er normalt. > Indstil natlyset til auto.	App
	Natlyset er i auto-tilstand, og baggrundslyset er dæmpet.	Det er normalt.	

DA

Problem	Mulig årsag	Løsning	Kap.
Manuel rengøring			
Skyllearmen trækker sig automatisk tilbage.	Funktionen stopper automatisk efter 2 min.	Det er normalt.	
Automatisk selvrens			
Vand drypper ud af den tilbagetrukne skyllearm.	Skyllearmen renses automatisk, når sædesensoren er aktiveret samt før og efter skyl.	Det er normalt.	
Låg			
Låget åbner ikke automatisk, når en person nærmer sig.	Sædet har ikke registreret, at en person nærmer sig.	> Gå hen mod sædet igen (ca. 1 m afstand).	
	Funktionsfejl.	> Kontakt help@duravit.com .	
Låget lukker ikke med det samme	Låget lukker automatisk 90 sek. efter toilettet forlades.	Det er normalt.	
App			
Appen fungerer ikke.	App og produkt er ikke forbundne.	> Forbind produktet med appen. > Kontrollér om parringen blev udført.	5

10. Tekniske data

Artikelnummer	650000 01 2 00 4320
Nominel spænding	220 - 240 V
Frekvens	50 - 60 Hz
Nominel strøm	1080 W
Standby strøm	< 0,5 W
Vægt (netto)	32,5 kg
Dimensioner	376 x 578 x 405 mm
Temperaturområde	
Driftstemperatur	4 - 40 °C
Vandtemperatur	32 - 40 °C
Sædetemperatur	33 - 37 °C
Varmluftørrers temperatur	40 - 55 °C

Indgående vandtryk	0,07 - 0,75 MPa (0,7 - 7,5 bar)
Vandforbrug i spray-tilstand	0,35 - 0,60 l/min
Beskyttelsesklasse	IP X4, Beskyttelse mod vandstråle fra alle sider.
Integreret sikkerhedsanordning	EN13076 - type AA
Garanti	Vores almindelige salg- og leveringsbetingelser findes under www.pro.duravit.com/gtc
Overholdelse af radiofrekvens Erklæring	Installeret Bluetooth og mikrobølger inden i enheden overholder de gældende regler samt andre relevante bestemmelser fra radioudstyrsdirektivet 2014/53/EU. > Bluetooth lav energi driftsfrekvens båndbredder: 2,402 - 2,480 GHz; maksimal RF-effekt overført i frekvensbånd, som radioen bruger, er mindre end 2 mW. > Mikrobølger driftsfrekvens båndbredde: 24,05 - 24,25 GHz; maksimal RF-effekt overført i frekvensbånd, som radioens udstyr bruger, er mindre end 16 mW.

DA